

일정

Shiyoo Kim

12월 7일 금

대체일정 ([달력](#) 참고)

12월 10일 월

WASC 정보 나이트, 오후 6시 30분, 도서관

12월 11일 화

이민 설명회, 오후 6시 30분, 도서관 및 소셜스터디 교실

12월 13일 목

AP 통계 수업 정보 나이트, 오후 6시, 도서관

12월 17,18일 월,화

대체일정

12월 17일 월

2학기 스케줄 [온라인](#), 오후 6시

극문학 공연, 오후 7시, Little Theater

12월 19,20,21 수,목,금

학기말고사 일정

2018년 12월 24일 월~2019년 1월 4일 금

겨울방학 - 휴교

2019년 1월 7일 월

교직원개발의 날 - 휴교

2019년 1월 8일 화

2학기 첫날

Fri, Dec 7

Alternate Schedule (see [Calendar](#))

Jazz Guest Artist Concert, 7:30 PM, Spangenberg

Mon, Dec 10

WASC Data Night, 6:30 PM, Library

Tue, Dec 11

Immigration Presentations, 6:30 PM, Library and Social Studies classrooms

Thu, Dec 13

AP Statistics Data Night, 6 PM, Library

Mon-Tue, Dec 17-18

Alternate Schedules (see [Calendar](#))

Mon, Dec 17

Semester 2 schedules [online](#), 6 PM

Dramatic Literature in Performance, 7 PM, Little Theater

Wed-Fri, Dec 19-21

Final Exam Schedule (see [Calendar](#))

Mon, Dec 24, 2018-Fri, Jan 4, 2019

Winter Break - NO SCHOOL

Mon, Jan 7, 2019

Staff Development Day - NO SCHOOL

Tue, Jan 8, 2019

First Day of Semester 2

건

Haesung Hwang

펠로 엘토 교육구 재즈 초청 아티스트 콘서트 (PAUSD Jazz Guest Artist Concert)

12월 7일 금요일, 오후 7시 30분, 건 스팅엔버그 극장 (Spangenberg)

자신이 가장 좋아하는 건과 펠리에서 나온 재즈 음악가들이 스팅엔버그의 무대위에서 공연할 때 그들을 응원하고 애교심을 보여주세요! 매년 열려 올해로 42회를 맞는 전통 음악회를 편히 앉아 감상하세요! 제 42회의 초청 아티스트로 건의 빅 밴드 재즈 앙상블 (Big Band Jazz Ensemble)과 특별히 모신 색소포니스트, David Fague가 함께하는 펠리의 재즈 앙상블이 공연합니다. David 선생님은 현재 곤자가 대학교(Gonzaga University)의 음악부서에서 재즈 연구(Jazz Studies)를 가르치시며 불독 악단(Bulldog Marching band)의 감독직을 맡고 있습니다. David 선생님은 한 해에 50-75회 정도의 공연을 스포카네 재즈 오케스트라(리드 테너 색소폰), 더 리듬 독스(색소폰/보컬/키보드), 더 저스틴 제임스 밴드(일렉트릭 베이스/보컬/색소폰), 소울 프로프리에이터(테너 색소폰), 펑키 언클(알토와 테너 색소폰)과 스포카네 주변의 작은 재즈단체들 등 각지의 앙상블과 함께합니다. 티켓의 가격은 학생증 소지시 무료이며, 성인은 5달러 혹은 부스터 패스를 이용하실 수 있습니다.

PAUSD Jazz Guest Artist Concert

Fri, Dec 7, 7:30 PM, Spangenberg

Show your school spirit and cheer on your favorite Gunn & Paly jazz musicians as they take the stage at Spangenberg. Sit back and enjoy this 42nd annual musical tradition! Please join us for our 42nd annual guest artist concert featuring the Gunn Big Band Jazz Ensemble and the Paly Jazz Ensemble with special guest David Fague on Saxophone. Mr. Fague currently teaches at Gonzaga University in the Music Department as Director of Jazz Studies and Bulldog Marching Band. David performs 50-75 shows per year in several local ensembles such as the Spokane Jazz Orchestra (lead tenor saxophone), The Rhythm Dawgs (saxophones/vocals/keyboards), The Justin James Band (electric bass/vocals/saxophone), Soul Proprietor (Tenor Saxophone), Funky Uncle (Alto and Tenor Saxophone), and several small jazz groups around Spokane. Tickets: Free with Student ID. Adults \$5 or Booster Pass

Philip Chung

건 YCS(청소년 봉사단) 코스타리카행 봉사기행

2019년 3월 30일 - 4월 6일 (봄 방학)

신청 마감일: 12월 14일 금요일

건 YCS는 베이 에어리어의 비영리 단체 Dream Volunteers와 제휴를 맺어 2학기 봄방학에 코스타리카로의 봉사기행을 기획하고 있습니다. 참가비는 항공료를 포함해서 \$2050입니다. [관련 영상](#)을 시청하시고 본 기행의 대략적 일정을 파악하실 수 있습니다. 신청하실 용의가 있거나 문의가 있으신 경우 본교의 수학교사 David Deggeller에게 이메일로 연락하시거나(ddegger@pausd.org) N-200에 위치한 그의 사무실에 직접 찾아가실 수 있습니다. Dream Volunteers에 관해서는 [해당 링크](#)를 참고하세요.

Gunn YCS Spring Break Service Trip to Costa Rica--Open to all Gunn Students

Trip: Mar 30-Apr 6, 2019 (during Spring Break)

Signup deadline: Fri, Dec 14

Gunn YCS is partnering with a Bay Area nonprofit experienced in authentic service trips, Dream Volunteers, to organize this Spring Break trip. Cost for the trip is \$2050, including airfare. Please watch this [video](#) to get an idea of the overall trip experience. To sign up or ask questions, you may reach out to Gunn teacher, David Deggeller, at ddegger@pausd.org or see him in the math office in Rm N-200. To learn more about Dream Volunteers, visit their website at www.dreamvolunteers.org.

Philip Chung

기말고사 기간 간식 배분 자원봉사자 모집

12월 19일 -21일, 수요일-금요일, 오전 9시반 - 10시반, 메인오피스 집결

10석 잔여, 본교의 기말고사 기간인 12월 19일부터 21일까지 학생들을 대상으로 간식을 손수 나누어 주실 자원봉사자들은 모집하고 있습니다. 이곳에서 신청하실 수 있습니다.

자원봉사자들은 봉사 당일 메인 오피스에 오전 9시 반까지 조속히 모여주시기 바랍니다.

주차증은 필요치 않으나 오피스에서 외부인 임시 신분증을 발급 받아주시기 바랍니다. 본교의 학생들을 위해 헌신하고 계신 학부모 여러분께 감사의 말씀을 전합니다. 질문이 있으신 경우 Paul Sakuma에게 이메일로(psakuma@aol.com) 연락하여 주시기 바랍니다.

Pass Out Snacks to Students During Finals

Wed-Fri, Dec 19-21, various shifts 9:30-10:30 AM, meet at Main Office

10 spots left. Please help serve snacks during Finals 12/19-12/21. Click [HERE](#) to participate. Finals can be a tough time and we would like to help by offering healthy, happy snacks during brunch. These snacks are being provided by the PTSA. Volunteers please meet in front of the Main Office at 9:30 AM for quick meeting. No parking passes needed. Get ID badge in the Main Office. Thank you Gunn parents for helping our kids stay healthy and happy. Questions, contact Paul Sakuma, psakuma@aol.com.

Jihyo Park

Gunn Swag의 휴일 세일을 놓치지 마세요!

12월 29일 토요일까지, [Sideline Store website](#)

지금부터 12월 29일 금요일까지는 사이드라인 스토어 12월 할인 기간입니다. Gunn swag에서 **HOLIDAY18** 코드를 사용해 선수나 가족, 친구들을 위한 선물을 75달러 이상 구매하고 15% 할인을 받으세요! 사이드라인 스토어 휴일 행사와 웹사이트 링크는 건 운동부 사이트 메인 페이지 [Gunn Athletics website](#)에서도 찾으실 수 있습니다. 건 선수들에 대한 아낌없는 지원에 대해 감사드리며 행복한 휴일 되세요!

Don't Miss the Holiday Sale on Gunn Swag!

Til Sat, Dec 29, [Sideline Store website](#)

It's the Sideline Store December Promotion, NOW thru DEC 29! Use code **HOLIDAY18** to get 15% off all orders of \$75 or more on Gunn swag for your athlete, family and friends! The Sideline Store Holiday Sales ad and website link can also be found on the main page of the [Gunn Athletics website](#). Happy Holidays and thank you for supporting our Gunn athletes!

Jihyo Park

케냐 Tiekunu 초등학교를 위한 도서 기증

1월 31일 화요일 이전 언제든지 E-2 교실에 두고 가세요

건 커뮤니티의 지원 덕분에 Tiekunu 학생들은 지금 지난 2년동안 기부된 1000권 이상의 책들을 읽고 있습니다. 아이들을 대신하여 Stairway To Literacy 클럽은 감사를 전합니다. 클럽은 3번째 책 기부를 시작하려고 하며 1-5학년들을 위한 여러분의 도서 기증을 필요로 하고 있습니다.

종이책이 아니더라도 VCR이나 최신 디바이스에 이르기까지 모든 기술을 수용하고 있습니다.

Kindle 또는 기타 문헌 매체도 매우 환영합니다. E-2 교실에 책을 두고 가시거나 Mr. Kinyanjui와 이야기하십시오. 질문이나 기술 기부를 위해서는 StairwayToLiteracy@gmail.com 에게 문의 바랍니다.

Book Drive for Tiekunu Primary School in Kenya

Drop off any time before Thu, Jan 31, 2019, Rm E-2

Thanks to the Gunn community's support, Tiekunu students are now reading over 1000 books donated in past two years. On behalf of the children, Gunn's Stairway To Literacy Club thanks you for your generosity. The Club would like to start its third book drive and calls for your support to donate reading books, preferably for grades 1-5. Besides traditional paper books, we are accepting any technology, from VCRs to the latest tech. Kindles and other technology-literature mediums are especially welcome. Please drop off books at room E-2 or talk to Mr. Kinyanjui. For technology donations and/or questions, please contact StairwayToLiteracy@gmail.com.

Romy Chung

2018-2019년도 건 재단과 기부

건 재단은 건 학생 학부모 운영 비영리 단체로 졸업반 건 학생들에게 대학 장학금을 제공합니다. 위 장학금은 다른 지원에서 주로 포함되어있지 않은 수업료, 숙소 비용, 교과서와 교통 비용이 제공됩니다. 2018년도에는 총 35명의 학생들에게 장학금이 마련되었습니다. 도움을 줄 수 있는 학생 수는 건 지역사회에 의해 결정됩니다.

저희 재단의 목표는 1월 말까지 15,000불을 마련하는 것입니다.

Gunn Foundation and Giving for 2018-2019

The Gunn Foundation is a nonprofit led by Gunn parents that grants need-based college scholarships to graduating Gunn students. Our scholarships can be applied toward tuition deposits, housing deposits, books or transportation--expenses that are often not covered by other aid. In 2018, we awarded scholarships to 35 students. The need grows each year and the number of students we are able to help depends on the generosity of the Gunn community. Our goal is to raise \$15,000 by late January. To join us, please make a tax-deductible donation in any amount via check or our [website](#) or [Facebook page](#). Your support truly makes a difference.

지난 호에서:

David Jeong

귀여운 동물들과 함께 쉬세요!

12월 7일 오후 3시/30분, 프레시맨 쿼드 (Freshman Quad)

ROCK, Gunn에서 가장 오래 설립된 정신건강 클럽이 Animal Assisted Happiness와 협력을해서 캠퍼스에 모바일 외양간 을 세울겁니다! 학생들은 학교 끝나고 Amphitheater을 들리면 아기 말, 아기 당나귀, 염소, 양, 토끼, 기니피그, 돼지, 닭, 비둘기 등을 포함 해 귀여운 동물들과 스트레스를 해소하세요!

Come Relax with Cute Animals!

Fri, Dec 7, 3:30 PM, Freshman Quad

ROCK, Gunn's longest-established mental health club, is partnering with Animal Assisted Happiness to bring a mobile barnyard to campus! Students are invited to stop by the amphitheater after school to de-stress with adorable animals, some of which may include a mini horse, a mini donkey, a goat, sheep, rabbits, guinea pigs, pot belly pigs, chickens, and doves!

PAUSD & PTAC

Jeeyoo Kim

****새소식** 주간 지역 교육감의 말**

지역 교육감 Don Austin의 메시지를 읽어보세요. 매주 금요일에 올라옵니다.

<https://www.pausd.org/news>

***NEW* EACH FRIDAY! Superintendent's Weekly Board Update**

Read Dr. Don Austin's Weekly Board Update, published new each Friday <https://www.pausd.org/news>.

Jeeyoo Kim & David Jeong

****새소식** 긴급: 스탠퍼드 GUP 관련 설명회**

12월 12일 수 6:30-7:30 PM

JLS Middle School, Cafeteria, 480 E Meadow Dr, Palo Alto -- 녹음, 실시간 방송될 예정입니다
PTAC는 스탠퍼드 GUP 설명회를 주최할 예정입니다. 스탠퍼드 GUP는 지역에 큰 영향을 끼칠 큰 규모의 건축 프로젝트입니다. GUP는 2035년까지 17년간 진행됩니다. 참석하세요! 저희는 모든 학교에서 (특히 영향을 많이 받는 학교의) 학부모 대표가 오길 희망하고 있습니다. Nixon Elementary, Escondido Elementary, Addison Elementary, Duveneck Elementary, Walter Hays Elementary, Greene Middle School, Paly는 Quarry Rd.에 지어질 주택과 지리적으로 가까움으로 직접적인 영향 많이 받습니다.

Joe Simitian은 저희 카운티 위원회의 슈퍼바이저입니다. Joe Simitian은 이번 개발합의서에 관한 협상을 맡게 됩니다. 여러분의 의견을 들려주세요. Joe의 정책보좌관 Kristina Loquist가 이번 설명회에서 GUP에 관해 자세히 설명해 줄 예정입니다. 질문을 준비해 오세요. 더 알아보기:

www.CountyStanfordDA.org.

PTA 중역회는 지역 17개의 학교의 안전, 질에 관련된 사항을 협의 하기 시작했습니다. 중역회는 위시리스트를 만들었습니다. 위시리스트에는 안전한 등교길, 방과후 보육, 교사/고직원의 주거 보조금 등이 포함되었습니다. 학군의 이익이 곧 저희의 이익입니다. 추수감사절 전 주에 투표한 결과 PAUSD는 다음의 사항들을 협의서에 추가하기로 하였습니다.

- 1) 지역 학교를 짓기 위한 4에이커의 땅과 기금
- 2) 스탠퍼드 주택 세금면제 혜택을 받는 모든 학생을 위한 보조금
- 3) 법률에 의한 일회성 impact fee

***NEW* URGENT: Stanford General Use Permit Development Agreement Info Meeting**

Wed, Dec 12, 6:30-7:30 PM, JLS Middle School, Cafeteria, 480 E Meadow Dr, Palo Alto -- this will be recorded and live-streamed

PTAC is hosting a community Stanford GUP informational meeting re: The Stanford GUP, a very BIG building project in our neighborhood and one that will impact our children's education on a daily basis. The GUP will be in effect for the next 17 years or until 2035. Please try to attend! We'd love to have parent representatives from all schools, especially those that will be directly impacted by this plan. Although all schools will be impacted, Nixon Elementary, Escondido Elementary, Addison Elementary, Duveneck Elementary, Walter Hays Elementary, Greene Middle School, and Paly are the schools closest in geographic proximity to the proposed housing at Quarry Rd.

Honorable Joe Simitian is our elected County Board of Supervisor official. He has the authority to negotiate the terms of this Development Agreement on our behalf. And he wants to hear from us. A member of Joe's staff member, Kristina Loquist, Policy Aide, will provide us with the nuts and bolts of

this GUP. Bring your questions. For more info go to www.CountyStanfordDA.org.

This PTA Council Executive Board has begun to advocate for items crucial for the safety and quality of education at all 17 of our schools. The Executive Board has a "Wish List," including Safe Routes to School, on site after school childcare, subsidized housing for teachers/staff, etc. Our interests are aligned with our school district. The PAUSD Board unanimously voted the week before Thanksgiving to include the following items as terms in the Development Agreement. They are:

- 1) a 4-acre parcel of land and funds to build a neighborhood school;
- 2) funding for any student that are from tax exempt Stanford housing; and
- 3) one-time developer impact fees as required by law.

커뮤니티

Frances Kim

Krassi Harwell와 함께 하는 신중한 엄마들 모임

12월 11일 - 2월 26일 동안 매주 화요일, 12시 - 1시 30분, 67 Encina Ave, Palo Alto
자녀들을 어린 아이에서 어른으로 키우는 값지고 보람찬 여정을 위한 현명하고 사려깊은
엄마들의 모임에 동참하시기 바랍니다. 요가, 명상과 더불어, 이야기, 강인함, 지원 협력을
나누면서 함께라는 치유의 힘을 경험하실 수 있을 것입니다. 모든 연령대의 자녀를 가진
어머니를 환영합니다! 현명한 어머니가 되세요 - 당신의 지원 네트워크를 만드세요. 펠로앨토
메디컬 파운데이션과 함께 주관하는 이 그룹에 가입하시려면 등록을 하시기를 바랍니다.
요청하시면 참가비 지원도 제공됩니다. 자세한 사항은
<http://mindbodymoms.com/moms-groups/>을 참고하시고, 등록은
<http://mindbodymoms.com/schedule/>에서 해 주시기 바랍니다.

Mindful Moms Group with Krassi Harwell

Tuesdays, Dec 11-Feb 26, 12-1:30 PM, 67 Encina Ave, Palo Alto

Join our community of wise and caring moms as we navigate the rich and rewarding journey of raising kids into adults. We'll practice yoga, meditate, and tap into the healing power of togetherness as we share stories, strength and support. For moms who have kids of all ages! Be a wise mom--build your support network. Registration is required for this group offered in partnership with the Palo Alto Medical Foundation. Scholarships available upon request. More Info: <http://mindbodymoms.com/moms-groups/>
Register: <http://mindbodymoms.com/schedule/>

Frances Kim

Jalene Salus와 함께하는 봄 여성 웰니스 그룹

12월 14일 - 2월 15일 동안 매주 금요일, 10시 - 12시, St. Mark's Church, 600 Colorado Ave, Palo Alto

이 성장 그룹에서, Jalene Salus는 여러분의 마음, 몸과 정신에 영양분을 공급하는 달콤하고도 쉬운 방법은 소개하면서 통합적 영양의 지혜를 공유할 것입니다. 여러분의 특별한 몸과 당신 가족의 건강을 위한 음식을 이야기하면서 유기농, 지역, 제철 음식을 조금씩 맛볼 수 있는 기회를 즐기실 수 있습니다. Jalene이 당신의 자기관리와 계절 리듬의 조화가 어떻게 여성 웰니스에 이르는 길을 알려줄 것인지 보여 줄 것이며, 이 과정에서 다른 사려깊고 현명한 여성들과 대화도 하실 수 있을 것입니다. 좌석이 한정되어 있는 관계로 사전 등록이 필요합니다! 요청하시면 참가비 지원도 가능합니다. 자세한 사항은 <http://mindbodymoms.com/wellness-groups> 을 참고하시고, 등록은 <http://mindbodymoms.com/schedule/> 에서 해 주시기 바랍니다.

Spring Women's Wellness Group with Jalene Salus

Fri, Dec 14-Feb 15, 10 AM-12 PM, St. Mark's Church, 600 Colorado Ave, Palo Alto

In this nourishing group, Jalene Salus will share the wisdom of Integrative Nutrition as she introduces sweet and simple ways to nourish your mind, body and spirit. Enjoy a little taste of organic, local, seasonal bites while you discuss foods to support your unique body--and your family's health. Jalene will show you how aligning your self-care with the rhythm of the season can guide you on your path of women's wellness as she engages you in fulfilling dialogue with other thoughtful, wise women. Registration is required as space is limited! Scholarships available upon request. More Info: <http://mindbodymoms.com/wellness-groups> Register: <http://mindbodymoms.com/schedule/>

Jiyeon Lee

Paly Fiery Arts Winter Glass 판매: Paly Glass가 훌륭한 선물은 만듭니다.

12월 14일 금요일 오후 3시에서 6시, 12월 15일 토요일 오전 11시부터 오후 4시, 팔로알토 고등학교, 타워빌딩 내부 (입학처 빌딩), 50 Embarcadero Rd, Palo Alto
유리로 된 눈사람, 순록, 장식품, 컵, 보울, 막대사탕 그리고 그이외의 것들, Paly Glass가 훌륭한 선물을 만듭니다: 지역의 비영리단체를 후원합니다. 예술을 후원합니다. 독특하게 수공예로 만들어져서 즐거움을 가져옵니다. Paly의 지도자와 동문 그리고 학생에 의해 만들어 집니다. 판매를 통해 놀라운 조각 수업과정에 학생들이 참여할수 있는 기회를 제공하는 Fiery Arts프로그램에 도움이 됩니다. 실제로 재현합니다. 당신의 가족과 이웃을 초대하십시오. 무료 쿠키와 뜨거운 사이다가 있습니다.

Facebook: www.facebook.com/PalyFieryArts

Website: <https://sites.google.com/site/palyglass/home/july-clay-glass-festival>

Contact: PalyFieryArts@gmail.com

Paly Fiery Arts Winter Glass Sale: Paly Glass makes great gifts!

Fri, Dec 14, 3-6 PM and Sat, Dec 15, 11 AM-4 PM, Palo Alto High School, inside the Tower Bldg (Administration Bldg), 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

Glass snow-people, reindeer, ornaments, cups, bowls, candy cane and more. Paly Glass makes great gifts: it supports a local non-profit. It supports the ARTS. It's a unique hand-made treasure that brings JOY. Made by Paly instructors, alums and students. Sales benefit the Fiery Arts program which creates opportunities for students to participate in an amazing sculpture curriculum. Live demonstrations! Invite your family, friends, and neighbors! Free cookies & hot cider!

Facebook: www.facebook.com/PalyFieryArts

Website: <https://sites.google.com/site/palyglass/home/july-clay-glass-festival>

Contact: PalyFieryArts@gmail.com

Jiyeon Lee

실리콘 밸리 소년 합창단 오디션

12월 14일 금요일 예약, 600 Homer Ave, Palo Alto

1월 학기 오디션이 팔로알토 시내의 근처에 위치한 합창단 리허설 장소에서 열릴 예정입니다. 2학년에서 4학년 남학생이 대상입니다. 합창 경험이 있는 고등학생과 중학생들은 더 높은 수준의 오디션을 할 수 있습니다. SVB (실리콘 밸리 소년합창단)은 노래 부르기, 음악 이론 그리고 악보 보는법을 개인에 맞게 교습하는데 바쁜 가족들을 위해 탄력적인 일정을 제공합니다. SVB는 겨울과 봄 콘서트 이외에도 스탠포드 대학 심포니 합창, 교향악단, 서부베이 오페라, 마운틴뷰의 스칼라 칸토름 그리고 스포츠경기의 애국가 연주와 같은 지역 행사에서 합창을 합니다.

info@svboychoir.org 로 메일을 보내시거나 <http://svboychoir.org>를 방문하십시오.

Silicon Valley Boychoir Auditions

Fri, Dec 14, by appointment, 600 Homer Ave, Palo Alto

Auditions for the January semester will be held at the choir's rehearsal location near downtown Palo Alto. Open to 2nd-4th grade boys. High school and middle school boys with choral experience may audition for upper levels. SVB provides a personalized approach to teaching singing, music theory, and sight-reading, while providing flexible scheduling for busy families. In addition to their own winter and spring concerts, SVB performs for local events including appearances with Stanford University Symphonic Chorus and Orchestra, West Bay Opera, Schola Cantorum of Mountain View, and singing the national anthem at sporting events. Email info@svboychoir.org or visit <http://svboychoir.org>.

Jaegyung Lee

팰로앨토 주민을 위한 휴가철에 시간을 의미있게 사용하고 추억을 만드는 팁

최고의 선물은 형태를 갖추지 않는 법입니다. "물건"은 언젠가는 쓰레기로 삶을 마감하지만, 추억은 평생을 함께합니다. 고정관념에서 벗어나 영화 티켓, 주차권, 미술, 요가 수업 등 보다 윤택한 삶의 경험을 해줄 수 있는 선물을 하십시오. [이곳](#)을 방문하여 쓰레기 배출을 줄이는 선물에 대한 아이디어를 얻으십시오.

Create Memories, Not Waste This Holiday Season: Tips for the City of Palo Alto

The best gifts don't come in a box. "Stuff" eventually ends up in the landfill, but memories last a lifetime. Think outside the box and consider giving movie tickets, park passes, art classes, yoga classes, wine tasting, or other gifts that offer the experience of a life well-lived. For more waste-free gift ideas, visit www.cityofpaloalto.org/zwholiday.

Jaegyung Lee

봉사활동 기회

1월 16일 수요일, 오전 8:30 - 9:30 / 그린 중학교 MP 방(750 N California Ave, Palo Alto)

그린 학부모 네트워크에서 학생들을 지역사회의 문제점을 발견, 해결하고 그 과정을 검토하는 봉사 프로젝트에 참여시키고자 YCS(청소년 봉사활동 단체) 주관의 발표회에 초대합니다. 학생들은 이 프로젝트를 통해 본인들이 지역사회에 도움이 됐다는 사실을 알게 됨으로써 자신감을 얻고 여러 문제점을 해결하는 법을 배울 것입니다. 본 발표회에서 팰로앨토 인문학회 및 여러 기관에서의 봉사활동 기회 또한 알아보십시오.

Service Learning and Community Service Opportunities

Wed, Jan 16, 8:30-9:30 AM, Greene Middle School, MP Rm, 750 N California Ave, Palo Alto

The Greene Parent Networks invite you to a presentation by Youth Community Service (YCS) on how to get students involved in meaningful Service Learning projects where students learn the nuances of a community issue, address that issue with a service project and then reflect on the process. Students learn how to examine real life issues and implement solutions gaining self-confidence from feeling that they made a difference in the community. Opportunities at the Palo Alto Humane Society and other organizations will be presented.

지난 호에서:

디에도 비할 데 없는 재능을 가진 광대, 최상급의 차, 샌드위치와 디저트가 제공되는 잔치를 경험하실 수 있습니다. 모든 연령대에 적절하고 재밌습니다. 야호!

<https://palychoir.vbotickets.com/events>에서 표를 구매하실 수 있습니다.

Paly Chorus 16th Annual Madrigal Feaste

Sat & Sun, Dec 8 & 9, 1:30 PM seating/refreshments; 2 PM show, Palo Alto High School Performing Arts Center, 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

King Henry VIII welcomes you to his 2018 16th Annual Feaste. The King welcomes all ye to his palace to join him and his family in the festivities of the season. Ye shall hear the finest choirs in all the lands, see a jester of unparalleled talent, and feast on sumptuous tea sandwiches and desserts. Appropriate and fun for all ages. Huzzah! Tickets available at <https://palychoir.vbotickets.com/events>.

Jeeyoo Kim

팔리 음악 프로그램을 위해 보드게임, 퍼즐을 기부/구매해주세요

12월 8일 오전 9시-오후 2시 토

Paly Flea Market, Palo Alto High School parking lot (corner of El Camino Real and Embarcadero)

겨울 방학을 맞아 보드게임을 즐기십시오! 퍼즐 맞추기에 도전하십시오! 보드게임, 퍼즐 기부를 통해 수납공간도 만들고 좋은 일도 하실 수 있습니다. 팔리 벼룩시장에 오셔서 보드게임을 기부하시고 새 보드게임도 사십시오. 도자기, 유리 잔, 꽃, 팔리 스포츠 부스터 기념품 등을 사실 수 있습니다. 팔리 학생들이 준비한 버거, 코코아, 디저트 등도 드실 수 있습니다.

공간을 빌리셔서 직접 물건을 파실 수도 있습니다. 벼룩시장에서 발생하는 수익은 팔리 음악 프로그램을 위해 쓰입니다. 궁금하신 점이 있으시다면 Colleen Nielsen, colleen.nielsen@gmail.com, 또는 Heike Fischer, hef5683@yahoo.com에게 연락해 주세요.

Donate/Buy Board Games and Puzzles To Benefit PALY Music Program

Sat, Dec 8, 9 AM-2 PM, Paly Flea Market, Palo Alto High School parking lot (corner of El Camino Real and Embarcadero)

Try some new board games during winter break! Work on a new puzzle! Make room on the shelf and donate your used board games and puzzles for a good cause. Come drop off gently used board games and puzzles and get some new ones at the Paly flea market. Shop for handmade ceramics, vintage glasses, fresh flower arrangements, Paly Sports Boosters gear, and much more. Enjoy a burger, hot chocolate and dessert prepared by Paly music students. Did you know that you can rent a space to sell your own artisan or used items? All funds raised through the Paly flea market benefit the Paly music program. Questions? Contact Colleen Nielsen, colleen.nielsen@gmail.com, or Heike Fischer, hef5683@yahoo.com.

Jeeyoo Kim

팰로 알토 고등학교 페어리 아트 겨울 유리 제품 판매

12월 14일 오후 3-6시 금

12월 15일 오전 11시-오후 4시

Palo Alto High School, inside the Tower Building (Administration Bldg), 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

유리로 된 눈사람, 사슴, 장식품, 컵, 그릇, 캔디 케인 등이 있습니다. 팔리 글래스는 훌륭한 선물을 만듭니다. 지역 비영리 단체를 위해 쓰입니다. ARTS를 지원합니다. 사람들에게 즐거움을 가져다주는 특별한 수제 보물. 팔리 교사, 졸업생, 재학생들의 협업을 통한 제작. 판매수익은 학생들에게 훌륭한 조소 커리큘럼에 참여할 기회를 주는 페어리 아트 프로그램을 위해 쓰입니다. 직접 제작하는 걸 보실 수 있습니다. 가족, 친구, 이웃을 초대하세요! 무료 쿠키와 따뜻한 사과주스가 준비되어 있습니다! www.facebook.com/PalyFieryArts
<https://sites.google.com/site/palyglass/home/july-clay-glass-festival>
연락처: PalyFieryArts@gmail.com

Palo Alto High School Fiery Arts Winter Glass SALE - Great Gifts!

Fri, Dec 14, 3-6 PM, Sat, Dec 15, 11 AM-4 PM, Palo Alto High School, inside the Tower Building (Administration Bldg), 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

Glass snow-people, reindeer, ornaments, cups, bowls, candy cane and more. Paly Glass make great gifts: it supports a local non-profit. It supports the ARTS. It's a unique hand-made treasure that brings JOY. Made by Paly instructors, alums and students. Sales benefit the Fiery Arts program which creates opportunities for students to participate in an amazing sculpture curriculum. Live demonstrations! Invite your family, friends, and neighbors! Free cookies & hot cider! www.facebook.com/PalyFieryArts
<https://sites.google.com/site/palyglass/home/july-clay-glass-festival>
Contact: PalyFieryArts@gmail.com

Jiyeon Lee

Dream Volunteers 라틴 아메리카로 가는 2019년 가족 봉사 여행

참가신청 마감: 2019년 1월 13일

여행기간: 2019년 6월 24일부터 7월 1일까지

2007년부터 지역의 비영리 단체인 Dream Volunteers는 학교와 가족을 위한 해외 봉사여행을 조직해왔습니다. Dream Volunteers와 함께하는 봉사여행은 당신의 가족을 아름다운 문화속으로 빠져들게 하는 믿을 수 없을 정도로 훌륭한 방법이면서 그들의 지역 사회를 향상시키고 노력하는 사람들의 인생에 변화를 주는 방법입니다. 다음 여름의 과테말라 가족 봉사 여행을 지금 온라인으로 안내되고 있습니다. 취학전에서 고등학생 자녀를 둔 가족에게 적합한 여행입니다. 여행정보에 대해서는 여기([here](#))를 클릭하십시오. 12월 5일 오후 7시 30분에

이곳(<https://zoom.us/j/898941891>)에서 이번 여행에 대한 정보와 연관된 실시간토론이 있을 예정입니다. 또는 직접 info@dreamvolunteers.org를 통해 Dream Volunteers와 직접 연락하실 수도 있습니다.

Dream Volunteers Summer 2019 Family Service Trip to Latin America

Deadline for sign-up: January 13, 2019. Trip takes place June 24, 2019 - July 1, 2019.

Dream Volunteers, a local non-profit, has been organizing service trips abroad for schools and families since 2007. A service trip with Dream Volunteers is an incredible way to immerse your family in a beautiful culture, while make a difference in the lives of people striving to lift up their communities. Sign-ups for next summer's Guatemala Family Volunteer Trip are happening now online. This trip is appropriate for families with kids between pre-school and high-school age. Click [here](#) for trip info. There will be a live webinar with more information about the trip on December 5 at 7:30 PM using this link: <https://zoom.us/j/898941891>. Or you can reach out directly to Dream Volunteers with questions at info@dreamvolunteers.org.